



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැඩකාරයෙහි අල්පාගුණීමට ප්‍රතිච්චවෙන්හා හේස් හොරබුවක් සොයාගැනීමට ප්‍රතිච්චවෙන්හා හේස් දැඩිමෙන් කරන අයෙකුව පොලිඩියේ ඉජජපැක්ටර් රුහුරල්දැක ශික්ෂ කාරියකට කුඩා තෙලෙන්ට යෙදෙනවා ඇති. යම් හොර බුවක් යෙමෙන් වෙත එක එක් දමුහුණිනෝ ඔහුට පිරුව්ට පැමිහිලියෙන්ට යෙදෙනවා ඇති. සැහලියිය හිරකාරසිජ ඇල්ලීමට කුඩා හිරගෙවලට ඉජජපැක්ටර් රුහුරල්දැක යෙන් ඉල්ලියුතුයි.

න්‍යුත්‍යවාளියායිප් පිශ්චත්ස් අභ්‍යන්තර තිරුත්මූලයක් තැනුවූ පිශ්චත්ත්ස්පථ්‍රී අධිවික්කිත නවරුක්තුම් පොලිඩ් ඉංඛල්පෙක්ටර් ජෙනරාලින්තා සිපාරිසිජ්පෙරිල් නැන්කොටැ කිටාක්කුම්. තිරුත්මූලයක් න්‍යුත්‍යිත්‍රුපවරුක්ත විරෝතකායා ව්‍යුත්කාවක්ක්පථ්‍රීම්. තපිපිප්පොන් මතියත්කාරරාප පිශ්චත්ත්ව්‍යක්තු වෙළුම්ති මතියවිං ඉංඛල්පෙක්ටර් ජෙනරාල්මූල් කොටුප්පෙත්තක්කාගාලාම්.

WANTED BY THE POLICE.

GODAGAMAGE RUINIS ; charged with causing hurt at Mattaka on May 11, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 26 years ; height, 5 ft. ; complexion, dark brown ; mouth, broad ; teeth, well set ; eyes, brown, round ; hair, black, long, tied in a knot ; wears slight beard on chin ; birthplace, Mattaka, Bentota-Wallalawiti korala ; general residence, Mapalagama ; haunts working places ; uncle, Mattakagamage Don Hendrick, Registrar of Births and Deaths of Weihena ; cousin, Mattakagamage Don Hendrick, Police Headman of Weihena ; is well known to the Police Headmen of Mattaka, Weihena, and Poddiwala ; single ; has seven sisters and brothers. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 19,039 for his arrest.

Sinnatambiyer Sellathurai ; charged with causing hurt with knife at No. 5 Division, Trincomalee, on July 12, 1899 ; is a Tamil of the Vellala caste ; religion, Hindu ; occupation, cultivator ; age, about 22 years ; height, about 4 ft. ; make, slender ; complexion, brown ; nose, small ; eyes, black and small ; hair, tied in a kudumbi ; moustaches and beard, just growing ; birthplace, Udupity, Jaffna ; general residence, No. 5 Division, Trincomalee ; haunts Nilaveli and Trincomalee ; married ; no children ; wife living in No. 5 Division, Trincomalee ; grandmother, Sethaval ; uncle, Netchingam ; brother-in-law, Carthikaser Valoopillai, all of No. 5 Division, Trincomalee ; father, Sinnatambiyer of Udupity, Jaffna ; is well known to Police Constable 714 Nagalingam, Velaiden, Sandrasekaram, Murugapper, Nagarathnam, and Karthikaser, Police Vidane of Trincomalee. Supposed to have gone to Jaffna under concealment. The Police Magistrate of Trincomalee has issued warrant No. 6,946 for his arrest.

Moona Ramasamy Pulle ; charged with criminal breach of trust at Diyagama on July 17, 1899 ; is a Tamil of the Vellala caste ; religion, Hindu ; occupation, kavalkapan ; age, about 35 years ; height, about 5 ft. 3 in. ; make, thin ; complexion, dark ; teeth, well set ; eyes, black and small ; hair, black, partly gray, tied in a kudumbi ; wears moustaches only ; birthplace, Cannanore Pudukote, Trichinopoly, India ; general residence, Diyagama ; haunts Diyagama and Agrapatana ; single ; father, Muttu Lingam of Cannanore Pudukote, Trichinopoly, India ; is well known to Veena Rana Sena Thavaraya, village of Agrapatana, Police Constable 860 T. L. R. Sally of Agrapatana, and Sena Pana Lena Athappa Chetty of Chetty street, Colombo. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 28,499 for his arrest.

Manikrala ; charged with house theft at Officer's quarters, Fort, on August 1, 1899 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, house servant ; age, about 22 years ; height, 5 ft. 10 in. ; well made ; complexion, brown ; nose, pointed ; teeth, well set ; hair, black, tied in a knot ; wears a crooked comb ; has slight moustaches ; birthplace, Dumbara, Kandy ; single ; his brother is said to be employed under Mr. Panabokke as an elephant-keeper ; is well known to Paulis Fernando, servant of Lieut. Prentice, and Joseph, servant of Lieut. Armstrong ; walks quick and slants slightly to right. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 59,809 for his arrest.

STOLEN.

ON June 20, 1899, from the owner's garden at Dadalla : a red bull branded දී.එස්. Owner, Wilondris de Silva Wijeratna, Dadalla.

On July 24, 1899, from the dwelling-house at Dematagoda : 1 hunting watch and electro gilt chain, 1 black umbrella, 1 black coat with a 5-rupee note in the pocket, 2 white banians, and 1 flannel shirt. Owners, S. Thambapillay and R. S. Edwards, Dematagoda.

On July 30, 1899, from the dressing room at No. 204, Galle road, Kollupitiya : 1 timepiece, 1 silver watch, 1 watch and chain, 1 flannel coat marked "D. C. W.", 1 set of silver shirt studs and links, 1 coloured shirt, and Rs. 5 in cash. Owner, D. C. Wijesinghe.

One white coat (probably with name), 1 checked Cannanore Norfolk coat, and 1 pair checked Cannanore Norfolk trousers, no marks. Owner, R. P. Senaviratna.

One small medicine scale. Owner, C. P. Seneviratna.

Three female jackets, 1 chintz cloth, and 1 cambaya. Owner, Lucia, servant girl.

On August 1, 1899, from the owner's house at Kew lane : 3 tunics, 3 pairs trousers of Ceylon Volunteer bearing No. 407, 1 tunic with brass letters "C. A. Vano Buttons," 1 silk sarong, 2 white drill coats, 1 black coat, and 1 flannel coat. Owner, Samsadeen, Kew lane.

On August 1, 1899, from the owner's person at Saunders Court : 1 string of silver beads, 1 silver hairpin, and 1 gold earring. Owner, Ema, Saunders Court.

On August 1, 1899, from the owner's house at Officer's quarters, Fort: Rs. 101 in silver, 1 heavy gold Albert chain with seal of an arm, a gold ring with seal of an arm, and a silver double-cased hunting watch with initials "E. A." on back, number not known. Owner, Lieut. Armstrong, H. L. I., Officer's quarters, Queen street, Fort.

On August 3, 1899, from the owner's house at Sanchi Arachchy's garden, Hulftsdorp: 7 white coats, 7 white waist cloths, 8 white banians, 12 handkerchiefs, 3 wall lamps (ordinary tin), 4 pictures of Jesus Christ, 1 umbrella, $\frac{3}{4}$ bushel rice, 1 Bible, 1 prayer book, 14 other books, 2 shirts, 1 woollen coat (ash colour), 1 coat (black), 1 wall tassel, 2 wine-glasses, 4 tumblers, and 1 glass tray. Owner, Seena Tambo, Sanchi Arachchy's garden.

STOLEN OR STRAYED.

ON July 25, 1899, from the esplanade at Negombo: a black calf branded "J. D."; age, about 1 year. Owner, Charles Dalpedado, Main street, Negombo.

STRAYED.

ON July 24, 1899, from Diyagasgoda: a she-buffalo branded ද. ඩ. ග. කේ. A reward of Rs. 5 is offered by the owner for its recovery. Owner, Aris Samarakon Jayawardene, Medagama.

NOTICE.

GALBODA ARACHCHIGE CAROLIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,539 of June 17, 1898, has been arrested.

The white fox-terrier dog, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,637 of May 2, 1899, and belonging to Mrs. Harding, and the double-cased silver Geneva watch belonging to T. Carolis Fernando, and advertised for in "Hue and Cry" No. 1,653 of June 27, 1899, have been found.

පොලීජියට තිහුකරණ අය.

இ, கொவில்தெரு ரீஸ்ரீசு; சௌஷு வதி 1899 நவ் முடிப் பக 11 வெளி தீர் திற மிலின்ஸீடி அவன்ஸீலிடி கலூகா கிழவை டெபுதி, ரெய்யூமா கரன்ஸீல் பி சிரிசே. ரீதிய, சீக்கல்; கூடிச, கோடிசுற்; அகமல், ஜூவிக்கல்; ரஜ்ஞாவி, யெலிகூசிகரன்ஹை; விதை, ஆவர்ட்ட் 263; கூசை, அதி ரீசு; பாரி, கூட்டுக்கிரை பாரிசே; கெடி, பல்லூசை; எதி, குரியை ஆதி; அதே, ஜூரை பாரிசை, வர்த்தகரபே; ஒடுக்கை, கூதிசை, தீக்கை, கொந்த்திவ விடைலூ அதை; சுரியவிடல் திகைவே ரிக்கை ஆதை; முறை தூபில், விடைலூ பிரிசெரலே சென்றதூரை மிலின்ஸை; சூல்லுக்காலையை கூவணை தூபில், பால்ரூம்; கொகெந்தீவ தலைகை தூபில், புதிகரன தூபில்; பால்மா, மிலிவகங்களே டேநீ கேர்ட்டிக் வனி வெடிப்பேனே ட்ரீபீந்தை சுக மிரன லீபைப்பட்டிக்கரக டெபீசுப்புர்க்கை; பீதை, வெடிசெனை போலீசு விடைலூ; தூபிய, வதி மிலிவகங்களே டேநீ கேர்ட்டிக் வனி வெடிப்பேனே டேநீ கேர்ட்டிக் வனி; மிலிவக, வெடிசெனை சுக போலீசு விடைலூ போலீசு இலாட்டுத்தைப் பலோப்பு கொடுக்கார தூபுலி அதை; கூக்காட் விடைலூ, தீடை; கூக்கு சுக பிரிசு சுகங்கீர்த்தரையீ 7 தெனைக் கீர்த்தி. விடைலீசு போலீசு ஜூவி காரக்கை பிசிசை லே, நூல் ஆல்லை பல அதிக 19,009 தூத்துக் கூரன்தூல் பிரிகர ஆ. த.

କିମ୍ବା, ପିତରଙ୍କରାତ୍ମିକ ରେ ଖେଳ୍ଟିଲୁଣ୍ଡରେଟ; ତେଣୁ ଲଙ୍ଘ 1899 ଜୁନ୍ପିର୍ଦ୍ଦି ଲେଖ 12 ଲେଖ ଦିକ୍ ଶିରିକୁଣ୍ଠାମଲ୍ଲେ 5 ଲେଖ
କୋପରେଜ୍‌ଡି ଅଧିବିଭାଗୀତିମ ଲାଲ୍ କହୁ ଦେଖାରେ ପାଞ୍ଚ କରଖୁଣ୍ଟ ଏ ପିରିଦି. ଯତନ, ଦେଲୋ; ବାଲ୍କନ, ଲେଲୋଲାଲ;
ଅକଳ, ପିପଦ୍; ରଜତ, ଓ, କୁଣ୍ଠାଜୀଜୀକରନ୍ତିକୁ; ଲାକ୍ଷ, ଏକିର୍ଦ୍ଦ 22 କ ପାଞ୍ଚ ଆଜ; ଲେଖ, ଏବି 4 କ ପାଞ୍ଚ ଆଜ;
ଦୈର୍ଘ୍ୟ, ଶିତିତ; ପାପ, ଦ୍ଵାରା ପାପିତ; ବନନ, ପେଦିତ; ଅର୍ଦ୍ଦ, ଲାଙ୍ଘିତ; ଉପକରେ, ଉପିଲିପିତ ବିଦ୍ୟା ଆଜ;
ଦୂର୍ବ୍ୟ କଥ ଯେଇ ଯୁଦ୍ଧରେ ଦୂର୍ବ୍ୟ ଲେଖିବାରେ; ଦୂରିତ ଉପିତ; ଯାତାନ୍ତ ଦୂର୍ବିପରିଦି; ସ୍ଵାତାନ୍ତରିକାର ଦୂରିତ,
ନୀରିକୁଣ୍ଠାମଲ୍ଲେ 10 ଲେଖ କୋପରେଜ; କୋପରେଜିଟ କୁଣ୍ଠାମଲ୍ଲେ ଶିରିକୁଣ୍ଠାମଲ୍ଲେ ଦୂର୍ବିପରିଦି;
କହୁଣ୍ଡ ବିଦ୍ୟା ଆଜ; ଲେଖିତ କହୁ; କୁଣ୍ଡ, ଶିରିକୁଣ୍ଠାମଲ୍ଲେ 5 ଲେଖ କୋପରେଜିଟ କହୁ; ଅଳିତ, ଜେଜାମଲ୍ଲେ;
ପାପି, କେବିତିକହୁ; ପିଶିକା, କାବିଙ୍କେହିର ଲେଖିତପରିଦି; ତି ପିରିଦିକହୁ ପିରିକହୁ ମଲ୍ଲେ; ପିତା,
ଯାପନେ ଦୂର୍ବିପରିଦି କିମ୍ବା କାହାକିମ୍ବାର; ଶିରିକୁଣ୍ଠାମଲ୍ଲେ ଅଧିକ 714 ଦରଙ୍କ ନାଗିନୀଙ୍କ ପେଟ୍ରିଜକାର୍ଯ୍ୟରେ, ଲେଲୁପି
ଦ୍ଵାରୀ କାହାକିମ୍ବାରରେ, ଭ୍ରମିତର ନାଗରନେ ହାତିଦିନ, କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ପାରିଦିନରେ ମେଲୁପି କୋପରେଜ ଦୂର୍ବ୍ୟ ଆଜ.
ଯାପନେବି କୋପରେଜ ପାରିଦିନ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କାହାକିମ୍ବାର କିମ୍ବା କାହାକିମ୍ବାର କିମ୍ବା କାହାକିମ୍ବାର କିମ୍ବା
ମେଲୁପି ଆଲ୍ଫିଲିମ ଅଧିକ 6,946 ଦର ଅଳ୍ପ ଲରନ୍ତରୁ ପିଲକର ଆଜ.

නම, මුහා යට්ටමකිපුල්ලේ; වසි 1899 ක්‍රියාදාන්තික වසි 17 වෙති දින ඇත්තා හැඳින්වාට ගෙවා කිය වැරදි කළුය කිය ගෙවා රෝගී ප්‍රතිඵලි සිටි. යුතුය, දෙමළ; ඩලය, වෙල්ලෑල; අගු, ශින්ද; රස්කාව, කාව කැපන; ව්‍යාය, ආවුරුද් නුත් පමණ ඇත; උස, අධිරුෂ්, අගල විය පමණ ඇත; සැදුම්, සුයාය; පාට, සාම්පි; අද්ද්, හරිවට ඇත; ඇල්, දැඩ්, ප්‍රාතිධි; ඉක්කයින්, කර්ම්, රිකත් අශ්‍රිත පාටයි, තුම්බිංචියාවල ඇලා ඇත; උඩියවුල වෙත්තෙන් ඇත; උපන ඉව්‍යා, ඉන්දුයාවෙන් විරිජ්‍යන්ගාලුදීයෙන් හැන්නේ තුන්නේ පුදුයෙකුටේ; හා, මාන්‍යාන්‍යන් යැව ගුව ඉතුළු, දියුන්; හොඳයන්ත්ත පැවැත්, දියුන් නුවු ඇගුරුවන් සහ අගුරුවන් යෙයා; පිළි, පිළි ඉඟදියාවේ විවිධිනා, තොලුවේ සැකුවේ තුරු පුදුයෙකුටේ වූත්තානුම්; අගුව්‍යනාවේ එකා රුකා සැසිනා; සාව රුහාප්‍රතිඵල්ලටද, අගුව්‍යනාවේ විවිධිනාවේ පොලිජ්‍යකාරයා වන අඩිය 860 දරණ වි. අල්. අර්. සැලේට්ද, කොළඹ සෙවිත් රීඛියෙන් සෙවිත් පානා ලිනා ඇත්තේ සෙවිත්වද මෙහුම හෙදු බව දැනුම් ඇත. භූව්‍ය එක් ගෙවා උඩියාවුලියාර නිඛු විසින් මෙහුවා ඇලු උඩියාවුලිට අඩික් 28,499 දරණ එකරු නුවු පිටතට ඇතුළු ඇත.

ස්‍යාරකම කාරණ්ට තෙවෙනු.

විජ්‍යාපනය 1899 කුටු ජූලි මස 20 වෙති දින දැවලුලේ අධීක්ෂකයාගේ වත්ත්කොන් රඛුහරකෙක්: “ද. ඩේ.” යන අභ්‍යරු හත්තායා ඇතා. අධීක්ෂකයාරයා, දැවලුලේ එලාන්ඩ්‍රිස් ද සිංචා, එල්පෝත්තන.

වලි 1899 කටු පුලු යේ වෙත 24 වෙනි දිනයේ දෙම්බර් මස් හැඳුවෙන් නොවූ අනුමත ලෙසුපුවක් සහ ඉලුකුවාටා තිබු වේ කොළඹ පෙර දන්වලේ 1ද, තම්බුවලේ 1ද, සාක්ෂිවලේ ජ්‍යෙෂ්ඨ නොවූ වෙත සම් කළා කරා 1ද, පුද්‍ර වැනියන 2ද සහ පැලෙල් කළිස 1ද. අයිතිකාරයින්, දෙම්බර් මස් නීතිවලින් සහ මුදල ප්‍රතිඵලි.

වල් 1899 කටු ඇතාසේදු විසින් දික් කිවිලේන්වලදී අයිතිකාරකයාගේ හෙයිරින්: රිජුතිස් කොට්ඨ
3ද, සෞලමේ උලනරියර කොමිලර 407 දරන කුලියම් කුවිවරය 3ද, අන්තල අයරු C. A. Vano Buttons සඳ
ඛතු කරපු බොදාහන සෑය රිජුතිස් කොට්ඨ 1ද, උපසරෙය 1ද, පුද දිරිල් කොට්ඨ 2ද, කරකෝට 1ක සහ පැහැල්
කොට්ඨ 1ද. අයිතිවාර්යා, ඩිල්ලේන්වල සැමිසිද්‍ය.

වත් 1899 කට ඇගෝලුම 1 වෙනු දින සේවකිරීදෙකුව්වින් අධිකියාරයාගෙන රිදී ඇවත්ලේ 1d, 8d බිජුලේ ගහන කු නෑ, රෝරන් අරුණකළේ 1d. අධිකියාරයා, සේවකිරීදෙකුව්වින් මා.

විජ්‍ය 1899 ක්‍රි අගෝස්තු ඔස් 1 වෙති දින කොට්ඨාලි මූල්‍ය දැනීන්නේ ස්ක්‍රීලංකාවේ අධිකිකාරයාගේ කෙශීය : එස් කාසිවලදින් රුපියල් 10ද, අන් ස්ලේල්ක ඇසු බල රත්තන මාල 1ද, අන් ස්ලේල් ඇසු රත්තන මාල 1ද, පිටිපැයිස්සේ E. A. කාග ලැබුණු ඇයේ දෙපිවන රිදි භාරතීන අභ්‍යන්තරෝස්ස 1ද, ලැබුණු දැනීය පැකු. අධිකිකාරයා, කොට්ඨාලි අභ්‍යන්තරෝස්සේ එකේ මූල්‍ය දැනීන්නේ ස්ක්‍රීලංකාවේ ආම්ප්‍රාන්තය, එම්. ඇල්. අපි. විජ්‍ය 1899 පිටිපැයිස්සේ එකේ මූල්‍ය 2 ට්‍රුන්ස් ඇසු බල රත්තන මාල 1ද.

වලි 1899 ක්‍රි අගෝස්තු වක 3 වෙත් දැන ගල්ජබියිස් එකේ සම්පූර්ණ ප්‍රවර්ධනය වන්නේ අධිකාරයාලේ ගෙයින්; පුදු කොට්ඨ 7ද, ලකුණ තැ; පුදු තේවිටි රඳි 7ද, ලකුණ තැ; පුදු බැංචලය 8ද, ලකුණ තැ; ලේඛන 12ද, ලකුණ තැ; තේවිටි ගාහ බෙලෙක් ලාඩුපිට 3ද, ශේපුජ තුළුවග්‍රහණයේ පින්තුර 4ද, කඩ 1ද, කාල් මුසල් තුළු ගාහාලද, බිජිල 1ද, ගාඟ රොයි 1ද, වෙහෙන එපාසු 14ද, කම්ම 2ද, අඩාව මුළුප කොට්ඨ 1ද, කළ කොට්ඨ 1ද, බිජාතියේ ගාහ මල්ල 1ද, වැඩිය විදුර 2ද, භඩලේර 4ද, විදුර බිජාදේසි 1ද, ලකුණ තැ. අධිකාරයා, සම්පූර්ණ ප්‍රවර්ධනය වන්නේ සිනු යම්බේ.

ඡොරකාම් කාරණ්ට ගොඩනාජ් ද්‍රව්‍යවහාර් සහ් යෙදුනු.

වෂේ 1899 නැතු ජූලි මස 25 වෙනි දින මිහාවේලී ඇස්ට්‍රලියානේව් එකෙන් : කරුවස්සෙන්. J. D. යහ අංකුරු ගත ගායා ඇත ; විය, දූෂ්‍රා තුළ පමණ ඇය. අධිකාරායා, මිහාවේලී මෙයිනසරිටිව් එකෙන් වාලුස් ඩිලේර් බාධි.

ද්‍රව්‍යවත්තී සන්ට ගෙදුනා.

වල 1899 ක්‍රියාදාශීලියක් 24 වෙනි දින දියුණු යොමු වෙත: “ව. එ. ග. කේ.” යහා අංකරු තහවුරු ඇති මිංචෙක්. උග්‍ර තොක දුන් ඕක්කෙනුවට අයිතිකාරක තීක්ෂිත තුළුගේ දෙනුලැබේ. අයිතිකාරක, මැයිද

ඩුස්ට්‍රික් මධ්‍ය සාම්ප්‍රදායික ප්‍රතිඵලිය.

ଦୁଃଖତମି.

ବେଳେ ରେଖା କିମ୍ବା ପାତା ଲାଗିଥାଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ලං 1899 සියලුපු නිකුත් කළ ලද අංක 1,539 දරණ කොරෝන අලේක්සෑඩ්‍රේ ප්‍රසාදකට නැතුව

କ୍ଲେବୋବ ଆପଲଟିଫ୍‌ଫେ କରେଯାଇଯ ଅଳଳୁ ବିନ୍ଦୀ.

பொவில் அதிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடும் ஆட்களின் விபரம்.

கொடசமகே ருமினில், கால்கூ ம் ஆண்டு வலகாசிமா ககந் ட, மட்டக்க என்னுமிடத்தில் கரயப்படுத் தினுனென்று குறிர்ச்சிட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமை; வேளாண்மைத் தொளி ல; வயது-ஈசு; உயரமாகு அடி; பொதுநிறக் கறவல்; வாய்ப்-அகலம்; பறகள்-ஒழுங்கானவை; கணகள்-உரு ளை; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், கொண்டாய்யக் கட்டப்பட்டது; மோவாய்க் கட்டடையில் சொற்ப தாழியுண்டு; பிறந்தவிடம்-வளவித்த சோரளையைச் சேர்ந்த பெங்கொட்டையிலிருக்கும் மட்டக்க; பொதயிருப்பிடம்-மாப்பள கம்; ஊசாடுமிடங்கள்-ஹேலைத்தளங்கள்; கலியாணம் முடியாதவன்; ஏசோாஶரிகனும் சகோதரர்களுமின்டு; மாமன்-மட்டக்ககமேடு டெராண் கெண்டிறிக், வீக்கன என்னுமிடத்து பிறப்பு இற பு பதிக்கவர்; மச்சான்-மட்டக்ககமகே டெராண் கெண்டிறிக், வீக்கன பொலிஸ் அலைமுக்காரன்; மட்டக்க, வீக்கன, பொழுவள என்னுமிடங்களின் தலையமக்காரர்களுக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும். பலப்பிடிடுப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிழப்பதற் கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கூகடுகூ.

சின்னத்தமிழர் செலவத்துரை, காறக்க ம் ஆண்டு ஆடி மன கங்க, திருக்கோணமலை இம் டிலிசனில் கத்தியால் காயப்படுத்தினாலெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; வேளாளன்; இந்து சமயி; வேளா ணமைத் தொளில்; வயது-ஏறக்குறைய உட; உயரம்-ஏறக்குறைய ச அடி; மெல்லிய திரேகம்; கபில நிறம்; மூக்கு-சிறியது; சண்டள்-கறுப்பு, சிறியவை; சலைமயிர்-குரும்பியாய் கட்டப்பட்டது; மீசையும் தாடியும்-அரு ம்புகிறது; பிறகுவிடம்-இயாழ்ப்பாணத்தைச்சேர்ந்த உடுப்பிடிய்; பொதுமிருப்பிடம்-திருக்கோணமலை இம் டிலி சன்; ஆசாருமிக்கள்-நிலா வெளி, திருக்கோணமலை; கல்யாணம் மூடுத்தவன்; பிள்ளைகளின்லை; மனைவி-திரு கோணமலை இம் டிலிசனிலிருக்கிறன், பாட்டி-சீதேவல்; மாமன்-நெங்கின்கம்; மச்சான்-கார்த்திகேசர் வேலுப் பிள்ளை; இம் டிலிசனில் எல்லாரு மிருக்கிறார்கள்; தகப்பன்-சின்னத்தமிழர், இயாழ்ப்பாணத்தைச்சேர்ந்த உடுப்பிடியிலிருக்கிற்; பொலிஸ் கொஸ்த்தாப்பர் எக்கா நாகலிங்கத்துக்கும், வேலாயுதன் சந்திரரேசேகரத்துக்கும், முருகப்பர் நாகசிரெண்டதுக்கும், திருக்கோணமலை பொலிஸ் விதானை கார்த்திகேசருக்கும் இவளை என்றுகத் தெரி யும். திருக்கோணமலைப் பொலிஸ் நீத்வாண் இவளைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விறுந்தின் இலக்கம் கூக்காக.

மு. மூச்சாமிபிள்ளை, காங்கூம் ஆண்டி ஆய்தீர் கனந் வெ, டியாகமத்தில் நாபி கிக்கைத்து ரோகம்செய்தான் என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; வேளாளன்; இந்து சமயி; தொவில்-காவல் காப்பவன்; வயது-ஏறக்குறைய கூடு; உயரம்-ஏறக்குறைய ஒரு அடி கூ அங்குலம்; மெல்லிய திரேகம்; கறவல்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு, சிறியவை; தலையிர்-கறுப்பு, சாகடையாய் நரை, குடும்பியாய் கட்டப்பட்டது; மீண்டுமாத்திரமுண்டி; பிறந்தவிடம்-இங்கூமாவைச்சேர்ந்த திருச்சினை பள்ளிவிலிருக்கும் கண்ணனுர் புதுக்கோட்டை; பொதுமருபடம்-டியாகம; ஊசாடுமிடங்கள்-டியாகம, அக்ரபட்டனை; கல்யாணம் முடியாதவன்; தகப்பன்-கன்னனுர் புதுக்கோட்டையைச்சேர்ந்த முத்துவிலங்கம்; அக்ரபட்டனைவைச்சேர்ந்த வீ. ர. சி. தேவரூப பிள்ளைக்கும்,

அக்ரபட்டனு பொலிஸ் கொண்டதாப்பல் அக்டூ டி. எஸ். ஆர். சல்லெக்கும், கொழும்பு, செட்டித்தச்சுரவிலிருக்கும் சி. ப. வி. அத்தப்பச் செட்டிக்கும் இவ்வை நன்றாகத் தெரியும். தொப்பித் தோட்டம் பொலிஸ் நீத்வான் இவ்வைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உறுகக்கூடும்.

மனிக்லூ, கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ கந்த, கோட்டையில் போர்வீர உத்தியோசல்த் ரிருக்குமிடத் தில் வீட்டில் களவாடு நுனென்றுக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்கவன்; புத்த சமயி; வீட்டு வேலைக்காரன்; வயது-ஏறக்குறைய ஒட்ட; உயரம்-ஏறக்குறைய இதி அடி சும் அங்குலம்; நல்ல திரீரகம்; கபில சிறம்; கூரிய மூக்கு; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; சிப்பு தலையில் வைத்திருக்கிறது; சொற்பு மீசையுண்டு; பிறந்தவிடம்-கண்டியைச்சேர்ந்த மீபறை; கலியாணம் முடியாதவன்; சகோதரன்-மெஸ்டர் பரண பொக்க என்பவருக்குக்கீழ் யானைப்பாகனுக் கிருக்கிறுன்னாலும் சொல்லப்படுகிறது; பிள வழினைட்டு பிரெண்டில் என்பவரின் வேலைக்காரன் பவலிஸ் வெர்னன்டுக்கும், வெவ்டினைட்டு ஆம்ஸ்ட்ரால் என்பவரின் வேலைக்காரன் ஜோசப் என்பவனுக்கும் இவ்வை நன்றாகத் தெரியும், வலது பக்கத்துக்கு சரிச்து வருக்கு நடக்கிறவன். கொழும்பு பொலிஸ் நீத்வான் இவ்வைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் இதைக்கூடும்.

களவுபோனது.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ உடன் வை, டாடல் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திற்குந்து: சிவப்பு நாமபன் ஒன்று, குறி டி. ஹே. சொந்தக்காரன், விலொண்டிறில் டி சில்வர் விஜயரத்தை, டாடல்.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ உடன் வை, தெமட்ட கொடையில் குடியிருக்கிற வீட்டிலிருந்து: கண்டிக்காரம் க, ஓர்விக் வெள்ளி பூச்சு பூசப்பட்ட சங்கிலி க, கறுப்பு குடை க, பக்கட்டில் இதி ரூபாய்த் தாளொள்ளுத்தென் கறுப்புக் கோட்ட க, வெள்ளை பெணியன் உ, கம்பிளிக் கமிஷை க. சொந்தக்காரர்கள், எஸ். தம்பாப்பிளிக், ஆர். எஸ். எட்வாட்ஸ்.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ உடன் வை, கொள்ளுப்பிடிட்ட காலிரூட்டிலிருக்கும் உடை ம் இலக்க வீட்டின் உடுக்கிற அறையிலிருந்து: சிறிய உருளோசு க, வெள்ளிக் கட்காரம் க, கட்காரமும் சங்கிலியும் க, D. C. W. என்று அடையாளமானபன்னப்பட்ட கம்பிலிக் கோட்ட க, வெள்ளிக் கமிஷைத் தெறிகளும் கை தெற்களும் கூட்டம் க, நிறக்கிழைக் க, காசு ரூபாய் இ. சொந்தக்காரன், டி. சி. விஜயசிங்கன். வெள்ளைக் கோட்ட க (சிலவேளை பேருடன்), பலவித நிறமுள்ள கென்னார் “நோர்வோக்” கோட்ட க, பலவித நிறமுள்ள கென்னார் “நோர்வோக்” கால்சு சட்டை க. சொந்தக்காரன், ஆர். பி. சினவிற்டன். சிறிய மருங்துத் தராசு க. சொந்தக்காரன், சி. பி. சினவிற்டன். பெண்ணின சட்டை க, தீத்தைச் சீகீ க, கம்பாயம் க. சொந்தக்காரி, ஊசியா, வேலைக்காரி.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ கந்த, கீழ் ஒழுங்கையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: டியூனிக் கோட்ட க, இலங்கை வலண்டியர் சான் ம் இலக்கம் கால்சு சட்டை க, பித்தளையால் C. A. Vano buttons என்னுமெழுத்துகளுள்ள டியூனிக் கோட்ட க, பட்டுச் சாரம் க, வெள்ளை திறில் கோட்ட க, கறுப்புக் கோட்ட க, கம்பிலிக் கோட்ட க. சொந்தக்காரன், சம்மான்.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ கந்த, கீழ் ஒழுங்கையில் சோண்டர்ஸ் கோட்ட என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரியின் வசத்திலிருந்து: வெள்ளி மனிக்கோர்வை க, வெள்ளிக் கொண்டைக் குச்சு க, பொன் கடுக்கன் க. சொந்தக்காரி; எம்மா, சோண்டர்ஸ் கோட்ட.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ கந்த, கோட்டையில் போர்வீர உத்தியோசல்த் ரிருக்குமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: வெள்ளி நாணயமாய் ரூபாய் சும், ஒரு விதமான முத்திரையுள்ள பாரமுள்ள பொன் எல்பர்ட் சங்கிலி க, ஒரு விதமான முத்திரையுள்ள பொன் மோதிரம் க, பின்பகும் E. A. தலை எழுத்துக்களுள்ள வெள்ளி இரட்டைமுடி கண்டிக் கஷ்காரம் க, இலக்கம் தெரியாது. சொந்தக்காரன், வெவ்டினைட்டு ஆம்க் டிரேங், எச். எல். ஐ.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ கந்த, கல்ஸ்டோர்வில், சஞ்சி ஆரைக்கி தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: வெள்ளைக் கோட்ட க, வெள்ளை வேட்டி க, வெள்ளை பெணிபன் அ, கை லேஞ்சி கல், (இலக்குக்கு அடையாளங்களில்லை), சிவில் அடிக்கிற தகர லாம்பு க, இயேசுக்கிள்து படங்கள் க, குடை க, ஆபுக் கரிசி, வேததுமும் க, செப்பு புத்தம் க, வேறு புத்தக்கங்கள் க, கமிஷை க, சாம்பல்ஸிற ழளன் கோட்ட க, கறுப்புக் கோட்ட க, சிவர் குஞ்சம் க, வைன் கிளாஸ் உ, தமிழர் க, கண்ணடித் தட்டி க, அடையாளமில்லை. சொந்தக்காரன், சி. தம்பு.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ உடன் வை, நீர்கொழும்பு முத்துவெளியிலிருந்து: கறுப்புக் கண்று ஒன்று, குறி வி. வி. டி. ஹே. சொந்தக்காரன், சார்ஸ்டால்ப்பெடாடோ, மெயின் ஸ்டீல், நீர்கொழும்பு, J. D., வயது-ஏறக்குறைய க. சொந்தக்காரன், சார்ஸ்டால்ப்பெடாடோ, மெயின் ஸ்டீல்.

அலைந்துபோனது.

கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ உடன் வை, மெடக்ட்தத்தச்சேர்த் தியகஸ்கொடையிலிருந்து: பெண் எருவு ஒன்று, குறி வி. வி. டி. ஹே. கண்டுபிடித்துக் கொண்ட கங்கள் ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிச்தம்புத்திய மிஸ்டிறில் கார்டிக் என்பவுடைய வெள்ளை தெரியர் சாதி நாயும், கறுக்கம் ஆண்டு ஆவணி உடன் திசதியைக்கொண்ட கங்கிக் கும் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய டி. கரௌலேவில் வேர் ஆண்டுவின் இரட்டை முடி வெள்ளி ஜீனீவா கட்காரமும் காணப்பட்டது.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, August 7, 1899.